

**Zeitschrift:** Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le paysage

**Herausgeber:** Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen

**Band:** 13 (1974)

**Heft:** 1: Österreich = Autriche = Austria

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### Rolf Keller: Bauen als Umweltzerstörung

Alarmbilder einer Un-Architektur der Gegenwart

192 Seiten mit über 150 Seiten Abbildungen. Broschiert: 19.50. Artemis-Verlag, Zürich, und Winkler-Verlag, München.

Rolf Kellers Buch wirkt auf jeden sehenden und denkenden Zeitgenossen schlechthin erschütternd. Es enthüllt das Bild einer entfesselten und kulturosen Bauwut, wie sie bisher unseren ganzen Planeten noch nie bedroht hat.

«Es fängt oft mit harmlosen Disharmonien und schleichen Unwirtlichkeiten an und wächst sich dann bis zu ganzen Agglomerations- und Wegwerf-Landschaften aus.» In diesem Satz hat Rolf Keller die ganze Entwicklung treffend zusammengefasst. Und diese Entwicklung ist weltweit. Das Buch zeigt frappant, dass grundsätzlich keine Unterschiede mehr zu finden sind, weder zwischen Charlkow in Russland und Volketswil im Kanton Zürich, noch zwischen Chur in Graubünden und Afghanistan am Fusse des Himalaja. Überall ist es dieselbe «Polarisierung in Chaos und Monotonie», die gleiche Normierung der Wohn-Container und die gleiche «destruktive Mobilität», die die Landschaften niederrwalzen und hernach mit den unabsehbaren Massen des Zivilisationsunrates überfüllen. Das Buch lässt den Landschaftsarchitekten erkennen, wie lebenswichtig seine Aufgabe heute geworden ist.

### Menschereien

52 Autoren, Verlag WWF Schweiz

288 Seiten mit zahlreichen Fotos und Reproduktionen  
broschiert, Fr. 5.—

Mit dem Buch «Menschereien — Unsere Umwelt fordert 52 Autoren heraus» hat der WWF Schweiz ein interessantes Experiment gewagt. Einer Idee von Jürg Meier folgend, wurden Schriftsteller, Wissenschaftler, Politiker und Journalisten aus der Schweiz und aus Deutschland eingeladen, aus ihrer Sicht über Umweltprobleme zu schreiben. Es wurde ihnen zugesichert, dass jeder Beitrag, der eingereicht werde, unverändert zur Veröffentlichung gelange. 52 Autoren reichten in der Folge Gedichte, Kurzgeschichten, Essayistisches, Aphorismen, usw. ein.

Jürg Meier ordnete die Beiträge und ergänzte sie durch Zwischenstücke und durch Bild- und Dokumentationsmaterial.

Der WWF Schweiz stellt diese Texte, die zum Teil provozieren, aber auch mögliche Alternativen aufzuzeigen, zur Diskussion. Er selbst steht weder rechts noch links im parteipolitischen Sinn. Er bemüht sich, nicht reaktionär, sondern zukunftsgerichtet, im echten Sinne liberal und human zu handeln.

Der Präsident des WWF Schweiz, Hans Hüssy, schreibt in seinem Vorwort: «Nur eine Gesellschaft, welche Herausforderungen erträgt, ist lebens- und entwicklungsfähig. Jeder einzelne sollte die Botschaft des Buches zum Anlass nehmen, um persönliche Gewissensforschung zu betreiben. Wir alle — auch vom WWF — werden die eine oder andere unserer menschlichen Schwächen und Inkonsistenzen im Licht dieser oder jener Wahrheit beleuchtet sehen. Vielleicht führt dies da oder dort vom Denkanstoss zur folgerichtigen Handlung.»

In diesem Sinn ist dem gelungenen Werk eine möglichst weite Verbreitung zu wünschen. Der erstaunlich tiefe Preis und das handliche Format schaffen dafür günstige Voraussetzungen.

### D. Amouroux/M. Cretol/J. P. Monnet: Guide d'Architecture contemporaine en France

AA-technic-union 1972

Der auf über 400 Seiten insgesamt 476 Objekte in Wort und Bild vorstellende Führer zur modernen Architektur Frankreichs, dürfte jedem, der sich über den Stand der Baukunst dieses Landes orientieren will, beste Dienste leisten.

Die Informationen umfassen, nebst Abbildungen in bester Qualität (meistens gepaart mit Grundrissplänen), den genauen Standort, Charakteristika und Projektverfasser eines jeden Objektes. Standortskarten und ein Architekten-Index beschließen den vortrefflichen und preiswerten Band (FF 50.—).

### Zauber der Voralpen

Charles A. Vaucher, Verlag WWF Schweiz  
168 Seiten mit 103 grossformatigen Farbfotos, Kunstledereinband mit Goldprägung, farbiger Schutzhumschlag, 21 x 25 cm, Fr. 33.—

«natura helvetica» heisst eine neue Reihe von Bildbänden über die Naturschönheiten der Schweiz, herausgegeben vom WWF Schweiz. Im Herbst 1973 ist der erste Band erschienen, der den Titel «Zauber der Voralpen» trägt. Mit Kamera und Notizblock hat der Autor Landschaft, Pflanze, Tier und Mensch im Wechsel der Jahreszeiten aufs Papier gebannt. Aus seinen Zeilen sprechen eine tiefe Verbundenheit mit der Natur und eine Begeisterung für die wilde Schönheit der Voralpen, die sich auf den Leser überträgt.

Er zeigt auch wie sehr die Erhaltung des Landschaftsbildes und der Natur in den Voralpen vom Fortbestehen der Bergwirtschaft abhängt. Der prächtige Bildband ist dank dem Verzicht des Autors auf sein Honorar und des Buchhandels sowie des WWF auf hohe Gewinnmargen, sehr preisgünstig geblieben.

### Derek Lovejoy: Land Use and Landscape Planning

308 pages, Illustrated.

Leonard Hill Books — Intertext Publisher, London 1973  
Price: £ 10.00.

This comprehensive and fully illustrated book states the need for land use and landscape planning as a fundamental process in any planning activity.

The methods of survey and assessment, classification and analysis are presented as the basic tenets of land use plans, with numerous examples and applications of the various techniques available from the United Kingdom and overseas. Each of the major rural land uses — agriculture, forestry, recreation, transportation and industry — their needs, problems and impacts, are examined in turn and the conflicts and pressures which both planners and governments must resolve for the sake of man and the environment, are clearly illustrated and solutions indicated.

The four case histories from the United States, Germany and Holland, show how the methodology included in earlier chapters has been successfully applied. The book concludes with a description of the Geogram and a survey of computer methods useful in landscape planning.

## Die Spezialisten für Transporte von lebenden Pflanzen

aus:  
Holland (Boskoop)  
Deutschland  
Frankreich  
Belgien  
Dänemark

## Im Obersteg & Co AG



### 8021 Zürich

Uraniastrasse 26  
Telefon 01 25 86 77  
Telex 53718

### 4002 Basel

Elisabethenstrasse 9  
Telefon 061 22 38 00  
Telex 62253

### 9001 St. Gallen

Bahnhofgebäude SBB  
Telefon 071 22 10 63  
Telex 71161

Rascheste Zollabfertigung und Reexpedition in Basel

## Landscape architects

The Thames Polytechnic School of Architecture at Hammersmith, W. 6. is the London centre for education in Landscape Architecture.

The School offers full-time undergraduate and part-time postgraduate courses, which at present enjoy partial exemption from the examination of the Institute of Landscape Architects, and culminate in the award of the Polytechnic Diploma in Landscape Architecture, leading to professional membership of the Institute. The Polytechnic intends, in due course, to convert the Diploma to a Degree.

Courses are design-based with the emphasis on project work and include field course studies.

The School needs the following additional staff to teach particular aspects of the theory and practice of landscape design and construction:

1. A Senior Lecturer, to co-ordinate studies on the full-time undergraduate course, to establish areas of liaison with architectural students, and to teach in his speciality.
2. A Lecturer Grade II to teach on both courses.

Salary:

Senior Lecturer £ 3291—3655 (bar) — 3928 | + £ 118 London Lecturer Grade II £ 2515—3243 allowance

Further particulars and form of application may be obtained from the Secretary, Thames Polytechnic, Wellington Street, London, SE 18 6 PF, England, to whom completed applications should be returned as soon as possible.

Büro für Grünplanung in Basel sucht

selbständigen

### Projektbearbeiter

für Garten- und Landschaftsarchitektur, welcher seine Initiative und Phantasie voll entfalten möchte.

Ferner einen oder zwei junge

### Gartenbauzeichner

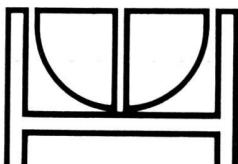
mit Praxis oder zum Anlernen. Eventuell dipl. Gärtnermeister zur Weiterbildung auf Büropraxis.

Wir sind ein junges Planungsteam, von welchem Sie profitieren können und arbeiten an interessanten, öffentlichen und privaten Projekten wie:

Landschaftsgestaltung  
Grünplanung in der Stadt  
Autobahnbau — Immissionsschutz  
Schwimmbäder Schul- und Sportanlagen  
Spitalgärten Altersheime  
Einfamilienhausgärten

Wir bieten Ihnen gute Entlohnung, betriebseigene Pensionskasse, 5-Tage-Woche und gleitende Arbeitszeit. Informationsfluss innerhalb der Firma im Sinne der internen Weiterbildung.

Rufen Sie uns an, Telefon 061/35 44 99 und verlangen Sie Herrn Wenzel oder Herrn Meury, zwecks Vereinbarung eines Gesprächs oder senden Sie uns Ihre kurze Bewerbung mit Angaben über die bisherige berufliche Tätigkeit. Wir freuen uns, Sie kennenzulernen.



**Wolf Hunziker**

Garten- und Landschaftsarchitekt  
BSG/SWB

Löwenbergstrasse 6  
4059 Basel

# In Wien wartet die grösste Gartenschau der Welt auf Sie!

Vom 18. April bis zum 14. Oktober 1974 findet in Wien die WIG 74 — Wiener Internationale Gartenschau 1974 — statt.

Ein Blumengarten mit über 10 Millionen Pflanzen und 25 km Spazierwegen. Sonderschauen für Rosen sowie Obst-, Wein- und Gemüsebau werden dort zu sehen sein. Sicher Grund genug, um Ihnen eine Pauschalreise zu organisieren.

Sie haben die Wahl zwischen einer Wochendreise (Freitag, Samstag, Sonntag) ab Fr. 495.— und einer Ferienreise (6 Übernachtungen in Wien) ab Fr. 780.—.

Eingeschlossen ist der Flug Zürich—Wien retour mit AUSTRIAN AIRLINES oder SWISSAIR sowie der Aufenthalt im gewünschten Hotel inkl. Frühstück. Verlangen Sie unseren Spezialprospekt.

Alle Preise exklusive Zuschlag für Treibstoffversteigerung.

AUSTRIAN AIRLINES



**KUONI**  
Wir Ferienverbesserer  
kennen die schönsten Ziele

Aarau (064) 24 35 35, Arosa (081) 31 31 41, Baden (056) 22 51 33, Basel (061) 25 20 33, Basel (061) 23 66 15, Bern (031) 22 76 61, Biel 3 (032) 22 14 22, Frauenfeld (054) 7 67 27, Interlaken (036) 22 13 32, Luzern (041) 23 91 31, Olten (062) 22 15 15, Regensdorf (01) 71 69 69, Rorschach (071) 41 77 77, St. Gallen (071) 22 85 82, Uster (01) 87 04 36, Wetzikon (01) 77 53 33, Zürich-Bahnhofplatz (01) 29 34 11, Zürich-Bellevue (01) 47 12 00, Zürich, Hotel Zürich (01) 26 01 00, Zürich-Pelikan (01) 27 35 55, Zürich-Altstetten (01) 62 10 10, Zürich-Enge (01) 25 99 80, Zürich-Wiedikon (01) 35 08 00, Zürich-Oerlikon (01) 48 19 20, Ascona, Genf, Lausanne, Locarno, Lugano, Neuenburg, Renens, Yverdon

Günstige Reisen nach WIEN zu der grössten Gartenschau der Welt, der

**WIG 74: 18. 4. — 14. 10. 1974**

Spezielle Arrangements mit Kursflügen der AUSTRIAN AIRLINES und SWISSAIR:

3 oder 4 Tage WIEN (Kursflüge) ab Fr. 450.—

Für Leute mit wenig Zeit:  
SATA-Charterflug 1 Tag ab Fr. 165.—

Besuchen Sie die WIG und Wien während 8 Tagen (SATA-Charterflug) ab Fr. 380.—

Grosses Ausflugsprogramm, ideale Möglichkeiten zum Kombinieren!

Speziell günstige Gruppenpreise!

Verlangen Sie unseren Prospekt mit nachstehendem Talon oder telefonisch!

- Ich wünsche den WIG-Prospekt.  
 Ich bin generell an Programmen vom Reisebüro DANZAS interessiert.

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Bitte einsenden an Reisebüro

**DANZAS**

Bahnhofplatz 9, 8023 Zürich  
Postfach 2232, Telefon 01 27 30 30

# RASEN-SAMEN



## vom Spezialisten

Mit Ihren Rasenproblemen sollten Sie zum Spezialisten gehen. Samen Mauser ist Spezialist und bietet Ihnen:

- sehr preisgünstige Standard-Mischungen von überdurchschnittlicher Qualität
- hochwertige Favorit-Mischungen aus hervorragenden Zuchtgräsern
- Spezialmischungen für Strassenbau und Böschungsbegrünung
- Mischungen nach Ihren eigenen Rezepten zu günstigen Tagespreisen

Rufen Sie uns an, wenn ...

- ... Sie Probleme rund um den Rasen haben
- ... Sie Interesse an einer preisgünstigen Offerte haben
- ... Sie unseren Besuch wünschen

Spezialisierte Fachleute stehen Ihnen zur Verfügung.  
Für eilige Bestellungen 01 25 26 00  
Für Fachauskünfte 01 85 11 11

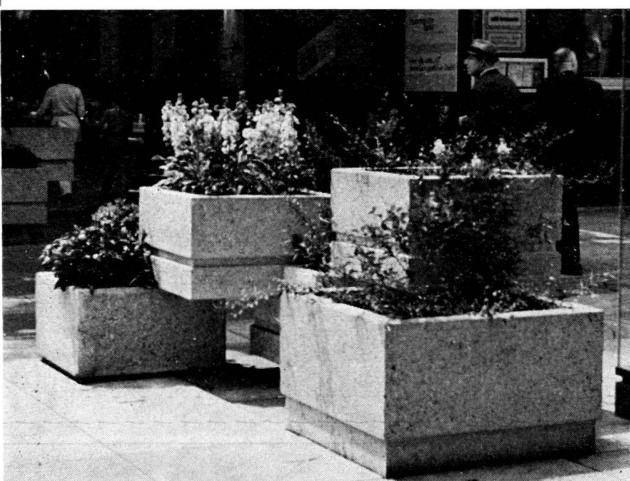
**SAMEN**  
*Mauser*  
Rathausbrücke 8022 Zürich

*Gebr. Steiner AG*

8902 URDORF ZH

Birmensdorferstrasse 15  
Telefon 01 98 86 26  
01 98 66 76

**SM-NORM**  
Beton-Pflanzen- und -Blumentröge



Vorfabrizierte SM-Norm Blumen- und Pflanzentröge als Einzelemente oder als Gruppenkombinationen in verschiedenen Größen hergestellt aus hochwertigem armiertem Beton in Stukkaturmanier.  
Verlangen Sie bitte unverbindliche Offerte.

*Gebr. Steiner AG*  
**SM-NORM BETON-PFLANZENTRÖGE**

**E. HUNN AG baut Sportanlagen nach Mass:**

### **Unser Ausführungsprogramm**

Gesamte Leichtathletikanlagen und Laufbahnen mit EVERPLAY-Produkten (Inh. der Generalvertretung)

### **Besondere Vorteile der EVERPLAY-Beläge**

- die Sportler erbringen auf ihnen höchste Leistungen
- sie sind äusserst preisgünstig
- bei allen Prüfungen bezüglich Verschleisstests haben sie bestens abgeschnitten

Wir bauen auch weiterhin wassergebundene Beläge.

### **Unser vielseitiges Programm für den Bau von Rasenspielfeldern**

AUSTRIA-Grasvlies-Matten  
Generalvertretung für die Schweiz

PAMAX-Rasenspielfelder  
mit patentiertem Entwässerungssystem

EURASP-Olympia-Rasen-Patent angemeldet

Verlangen Sie unsere Unterlagen oder eine unverbindliche Beratung durch unsere Fachleute

**E. HUNN AG 8966 Oberwil AG**

Garten- und Sportplatzbau Telefon 057 / 5 18 30

# Burri-Gerätebahn

## La piste d'engins Burri

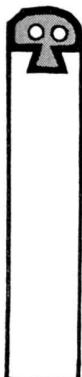
Die ideale Turn-, Pausen- und Freizeitanlage  
L'installation idéale de gymnastique et de loisirs



**BURRI AG ZÜRICH** 8152 Glattbrugg Sägereistrasse 28, Tel. 01/810 5311

# Die Umrandung

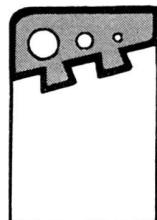
von Gerätgruben



von Sandkästen



von Kugelstossgruben



von Laufbahnen



ist ein Detail  
aber  
sehr wichtig!

Ihr Partner für die grüne Umwelt



SEIT 1911

D-2200 ELMSHORN-LANGELOHE · Postfach 805  
Telefon Sa.-Nr. (0 4121) 7 10 41-3

Wir befassen uns intensiv mit  
solchen Details!

- Straßenabschlüsse aus Hartbeton
- Sportplatz-Spezialartikel: Einfassungen mit Gummibedeckung
- Quarzsande für Sportplätze



**STEINER SILIDUR AG 8450 ANDELFINGEN**  
Telefon 052 / 41 10 21

# FYLKING FYLKING FYLKING FYLKING FYLKING

Die neue schwedische Wiesenrispe (Poa pratensis) ist Weltklasse.

FYLKING ist bei einem Versuch der Rasenforschungsstelle Giessen/BRD im 3. Jahr nach Ansaat die Sorte mit der höchsten Narbendichte.

Die Sportrasen-Forschungsstelle Bingley/England schreibt in ihrem Bulletin 1972: «FYLKING ist bis heute vielleicht die beste der vier Sorten in der Gesamtbewertung» (nebst Baron, Sydsport, Merion).

FYLKING — exklusiv in den Zuchtrassen **OH-Super, OH-Maximal, OH-Spezial, OH-Sport.**

Generalvertrieb für die Schweiz:

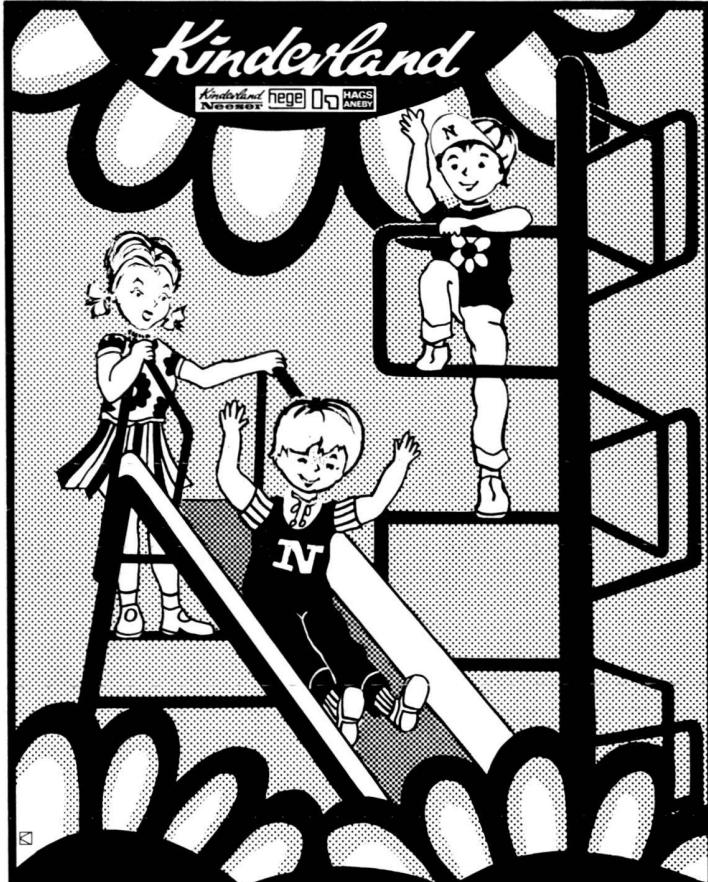
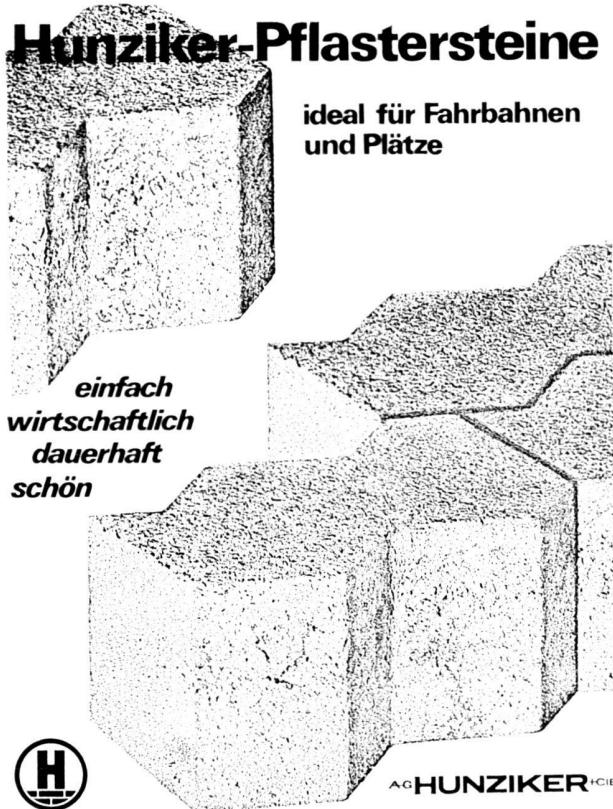
**Otto Hauenstein  
Samen AG**



01/96 33 55  
8197 Rafz

## Hunziker-Pflastersteine

ideal für Fahrbahnen und Plätze



CH-6260 Reiden/LU Neeser-Kinderland bietet das grösste Geräte-Programm Europas  
Telefon 062-81 23 23



**P. DE ZANET & CO. AG**

NATURSTEINE  
8730 UZNACH  
TEL. 055 / 722844

## PORPHYR-PFLASTERSTEINE

### GRANIT

für Strassen, Tief- und Hochbau, Gartenbau

### ALTA-QUARZIT

### BÜNDNER-QUARZIT

# Ein gut proportionierter Holzzaun ist immer zeitgemäß

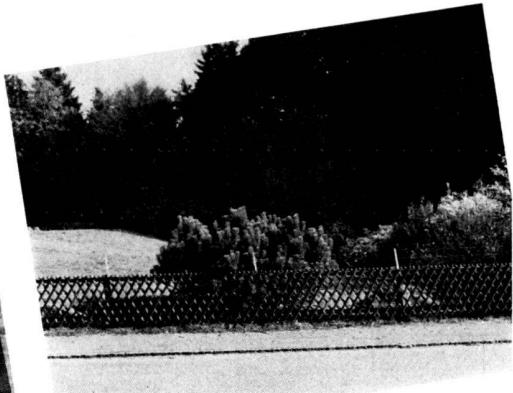
Ein Zaun in Naturholz mit harmonischen Proportionen kann nie veralten. Als natürliches Element umzäunt er jedes Grundstück auf das Beste. Verlangen Sie unseren Prospekt, damit Sie sich über die vielfältigen Möglichkeiten orientieren können.



Palisadenzaun; Löhninger-Hag mit Doppeltor  
für Garageneinfahrt



Pfahlwand als Sicht- und Schallschutz (Variationen in Palisadenwand oder Rebsteckenhag)



Hörnli- oder Kreuzlizaun

**Müller & Co. Löhningen** **Tel. 053 / 710 21**



## Grab-Aushubmaschine GAMA 1b

Der neue selbstfahrende Hydraulik-Schmalspur-Bagger für enge Friedhofwege, der rationell, arbeitskräftesparend und schnell Grabstätten aushebt. Eignet sich auch vorzüglich für die Durchführung von Erdbewegungsarbeiten, Aufladen von Erde, Schnee usw; Grabenöffnen für Drainagen usw. Er ist kipp- und standfest, auch mit Doppelbereifung lieferbar und außerdem sehr preiswert.

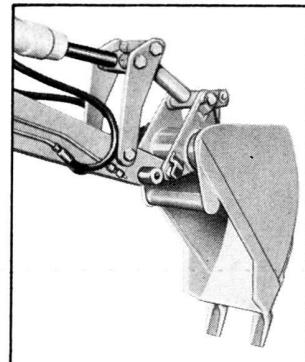
Verlangen Sie unsere Offerte oder eine Vorführung.

Auch mit Tieflöffleinrichtung

Tieflöffel 25 cm breit

Tieflöffel 32 cm breit

Tieflöffel 42 cm breit



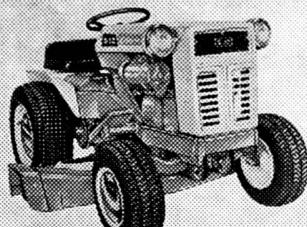
**estumag**

Generalvertretung

**ESTUMAG SURSEE**  
6210 Sursee/LU  
Telefon 045 / 21 31 43

**GILSON Mehrzwecktraktoren**

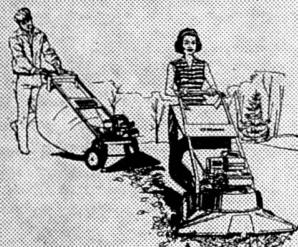
7-, 8-, 10-, 12- und 16-PS-Basco-Motoren, hydraulisches, stufenloses Getriebe, über 40 Zubehörteile, wie Rasenmäher, Sauger, Wischer, Schneefräse, Mähbalken usw.

**GILSON Aufsitzmäher**

4-, 5-, 6-, 7- und 8-PS-Front- oder Heckmotor. Zubehörteile: Rasenwischer, Fangsack, Schneepflug. (auch Rasenmäher zum Stossen.)

**GILSON Vacuumsauger**

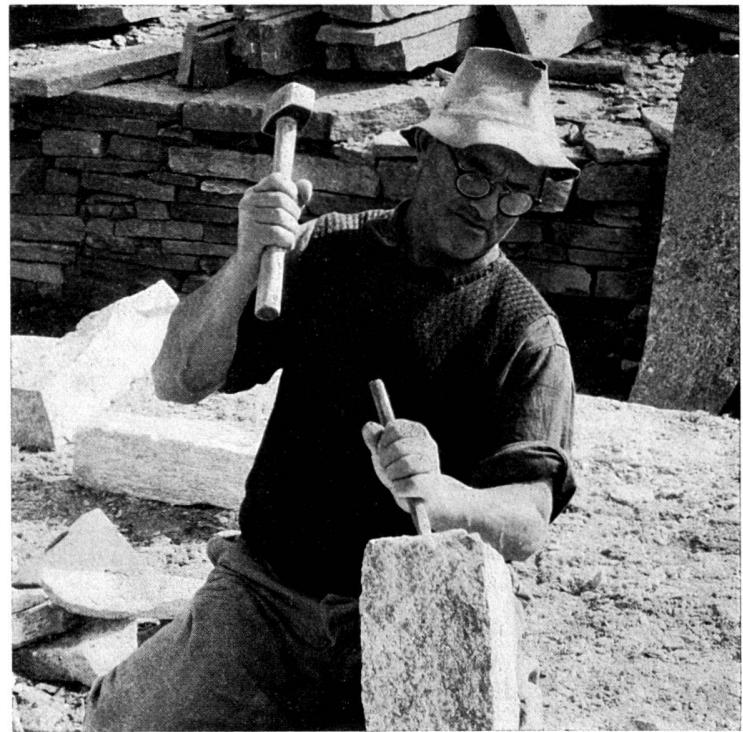
77 cm Arbeitsbreite, 3,5- oder 5-PS-Basco-Motor, zum Reinigen von Rasen, Parks, Wegen und Plätzen



**INTRAVEND AG**

Postfach 8048 Zürich  
Tel. 01 62 88 22 Telex 54 289

Wir suchen noch einige Gebietsvertreter



## Alle Natursteine

Grosses Lager in Zürich-Tiefenbrunnen  
Neue Grossmuster-Ausstellung

**Eckardt Natursteine AG Zürich**

Seefeldstrasse 198, Telefon 01/55 08 60

## Schaumstoff-Filtermatte für Dachgärten und Gartenterrassen

verhindert Ausschwemmen der Humusschicht und  
reguliert den Wasserabfluss in idealer Weise. Die  
Schaumstoffmatte wird direkt auf das Geröll verlegt.

Rollen à 10 x 2 m sofort lieferbar.

Rufen Sie uns an. Wir beraten Sie gerne.

**SCHAUMSTOFF AG**  
**8303 BASSERSDORF**

Geerenweg 4  
Telefon 01/93 61 14

# TORO

## pflegt Rasen optimal.

Für jede Aufgabe bieten wir Ihnen die geeignete Maschine.

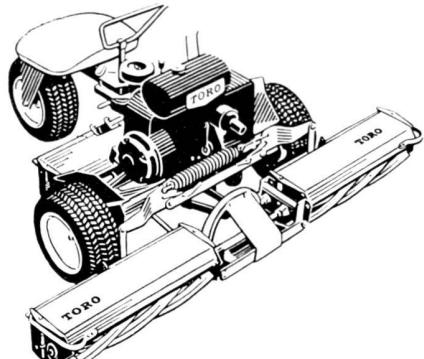
Zum Beispiel für

**Schulhausanlagen,  
Sportplätze,  
Parkanlagen**

ist der Triplexmäher gerade richtig. Wie jeder TORO arbeitet er zuverlässig, ist leicht zu bedienen und mit einem Mähradius (innen) von 30cm (rund um einen Baum) äusserst wendig.

Profitieren Sie von unserer langjährigen Erfahrung und verlangen Sie eine unverbindliche Beratung und Vorführung auf Ihrem Gelände durch unsere Fachleute.

**Auch Ihr Rasenpflegeproblem ist zu lösen  
mit TORO**



Generalvertretung Schweiz:

**Altorfer Samen AG**

8047 Zürich, Telefon 01 54 57 57

## **Sämtliche Betonwaren für den Gartenbau**

**Gada AG  
Betonwarenfabrik  
Dietikon ZH  
Telefon 01/88 2112**

Gehwegplatten  
Stellriemen  
Bordsteine  
Winkelstufen  
Blockstufen  
Betonmauersteine bearbeitet  
Ausführung in  
Beton roh,  
geschliffen,  
gestockt,  
Waschbeton  
Einzelanfertigungen  
nach Ihren Plänen

# Schweizer Baumschulen empfehlen sich Ces pépinières suisses sollicitent votre confiance

## Haller AG Baumschulen Aarburg 4665 Oftringen

Alle Baumschulpflanzen. Grosses Sortiment in Ziergehölzen und Koniferen, Rosen, Stauden, Sumpf- und Wasserpflanzen, Beerenobst, Obstbäumen  
Unverbindliche Besichtigung  
Telefon 062 / 41 16 51

## Grueber & Reichenbach Baumschulen

Telefon 01 / 80 23 00  
Oberrenggstrasse

8135 Langnau a. A.

## W. Jacquet, Bourdigny-Genève

Arbres et arbustes d'ornement, fruitiers, rosiers, conifères, rhododendrons. Plantes alpines, vivaces et aquatiques. Téléphone 022 / 53 13 90

## Kläfiger, Chavannes-Renens

Grosses Sortiment in schön gewachsenen Zierpflanzen und Koniferen. Viele grosse Einzelpflanzen. Rosen in besten Sorten. Obstbäume und Beerenobst. — Katalog. Telefon 021 / 34 20 20

## J. Hug 8157 Dielsdorf

Baumschulen, Rosenkulturen, Ziersträucher, Rhododendron, Koniferen und Zierbäume, starke Solitärpflanzen, Bodenbedecker  
Spezialität: Container-Pflanzen  
Telefon 01/94 12 10

## R. Huber, Dottikon AG

**Unsere Spezialität:**  
Rosen in besten Sorten  
Ziersträucher, Koniferen, Obstbäume, Beerenobst

## R. Rohner, Dübendorf ZH

Zierbäume, Ziersträucher, Nadelhölzer, Zwergkoniferen, Heckenpflanzen usw.  
Unverbindliche Besichtigung.  
Telefon 01 / 85 72 16

## Heggidorn-Baumschule 3202 Frauenkappelen BE

Telefon 031 95 10 11  
an der Strasse von Bern nach Murten, VD, NE, 10 km von Bern.  
Alle Ziergehölze und Bodendecker, Spezialität: Container-Pflanzen. Ihren Besuch verbinden Sie mit einem Spiel Minigolf, Multigolf oder Tischtennis, Gartenschach, Kinderspielplatz, Parkplatz.

## Konrad Roth, 8593 Kesswil

Telefon 071 / 63 35 55  
3 ha Rosen, 10 ha Koniferen und Ziergehölze, 5 ha Obstgehölze.  
Grosser Engros-Selbstbedienungseinschlag. Container-Pflanzen.  
Prompter Zustelldienst auf Schiene und Strasse.  
Wir freuen uns, Sie in unserem neuen Betrieb begrüssen zu dürfen.

## Werner Rusterholz, Oberrieden ZH

Sämtliche Baumschulartikel  
Ziergehölze; Rhododendron, Azaleen;  
Rosen und Obstbäume

## Hauenstein AG. 8197 Rafz

Baumschulen / Rosenkulturen  
Bäume, Sträucher, Obst, Beeren,  
Stauden, Rosen, starke Solitärbäume  
Besichtigen Sie unsere Kulturen!  
Telefon 01 / 96 33 44

## Hauenstein AG, Baumschulen 5022 Rombach b/Aarau

Zierbäume und -sträucher, Nadelhölzer, Böschungs- und Heckenpflanzen, Blütenstauden  
Spezialität: Container-Pflanzen  
Telefon 064 / 24 16 14

## Hermann Zulauf AG 5107 Schinznach-Dorf

Solitärpflanzen und Massenware von Ziersträuchern und -Bäumen sowie von Nadelgehölzen. Rosen, Obst und Beerenobst in besten Sorten.  
Telefon 056 / 43 12 16 / 43 21 58

## F. Friedrich Söhne, Stammheim ZH

Spaliereben, Obstbäume, Beerenobst, Ziergehölze, Rosen, Heckenpflanzen, Schlingpflanzen  
Telefon 054 / 9 11 27

## C. Frikart Söhne, Stäfa ZH

Spezialkulturen winterharter Zierpflanzen. — Blütenstauden, Felsenpflanzen, Farne, Ziergräser, Kübelpflanzen, Sumpf- und Wasserpflanzen, Gewürz- und Heilkräuter, Ziergehölze, Moorbeetpflanzen, Schlingpflanzen, Zwergkoniferen.  
Telefon 01 / 74 91 19

## A. Hoffmann Söhne, Unterengstringen ZH

**Baumschulen, Staudenkulturen**  
Beziehen Sie Hoffmanns Gartenbuch  
200 Seiten, Farbendruck, 2000 Sortenbeschreibungen von Ziergehölzen, Blütenstauden usw. Preis Fr. 4.50 mit Rückvergütung Telefon 01 / 98 71 51

## A. Pfenninger, Uster-Winikon ZH

Telefon 01 / 87 17 37  
Ziergehölze  
Koniferen  
Spezialbaumschulen für Pinus

## Haggemacher & Sohn, Winterthur

Spezial-Baumschule für seltene Gehölze am Kemptweiher (Zürcherstrasse zwischen Winterthur und Kemptthal). Telefon 22 18 84 und 22 46 08

# Schweizer Baumschulen empfehlen sich Ces pépinières suisses sollicitent votre confiance

F. Schwitter  
Stauden und Kleingehölze  
Kriens LU

Ziersträucher und Koniferen in  
Containern, bodenbedeckende Gehölze  
und Blütenstauden in Töpfen.  
Besuchen Sie unsere Kulturen  
unverbindlich.  
Kulturen bei der Autobahn  
Telefon 041 - 42 18 46

Ubelmann-End & Sohn  
Baumschulen + Gartenbau  
Wittnau

Büro Frick, Telefon 064 / 61 11 94  
und 61 24 87

und 61 24 87  
Zierbäume Bödendecker  
Blütensträucher Moorbeetpflanzen  
Nadelgehölze Stauden  
Heckenpflanzen Rosen  
finden Sie in grosser Auswahl in unseren  
Baumschulen in Wittnau.

H. und K. Walder  
4125 Riehen/BS



## Baumschulen in Althäusern bei Muri AG und Olsberg AG.

Führende Baumschule für Forstpflanzen,  
Wildgehölze und Heckenpflanzen. Pflanzen  
für Autobahnen und Landschaftsgestaltung.  
Bepflanzung von Industrieanlagen.  
Tel. 061 / 49 19 33

TEL. 001 / 49 19 55

Emil Bernhard  
Rosen-, Obst- und Zierbaum-  
schule, 9500 Wil

**Bodenbedecker, Sträucher, Rosen  
Obst-, Alleebäume, Solitars bis 10 m.  
Die meisten Pflanzen bis 5 m Höhe  
auch in Containern, Containerfläche 3 ha.  
Benutzen Sie unsern vorteilhaften  
Zubringerdienst.**

Bürgi's  
Forstbaumschulen AG  
5256 Zeihen AG

Telefon 064 / 66 13 52

Massenanzucht von Forstpflanzen, Wildgehölz, Heckenpflanzen und Weihnachtsbäumen. Wildrosen. Verlangen Sie unsere Gratispreisliste.



H. und K. Walder  
4125 Riehen/BS

Tel. 061 / 49 19 33



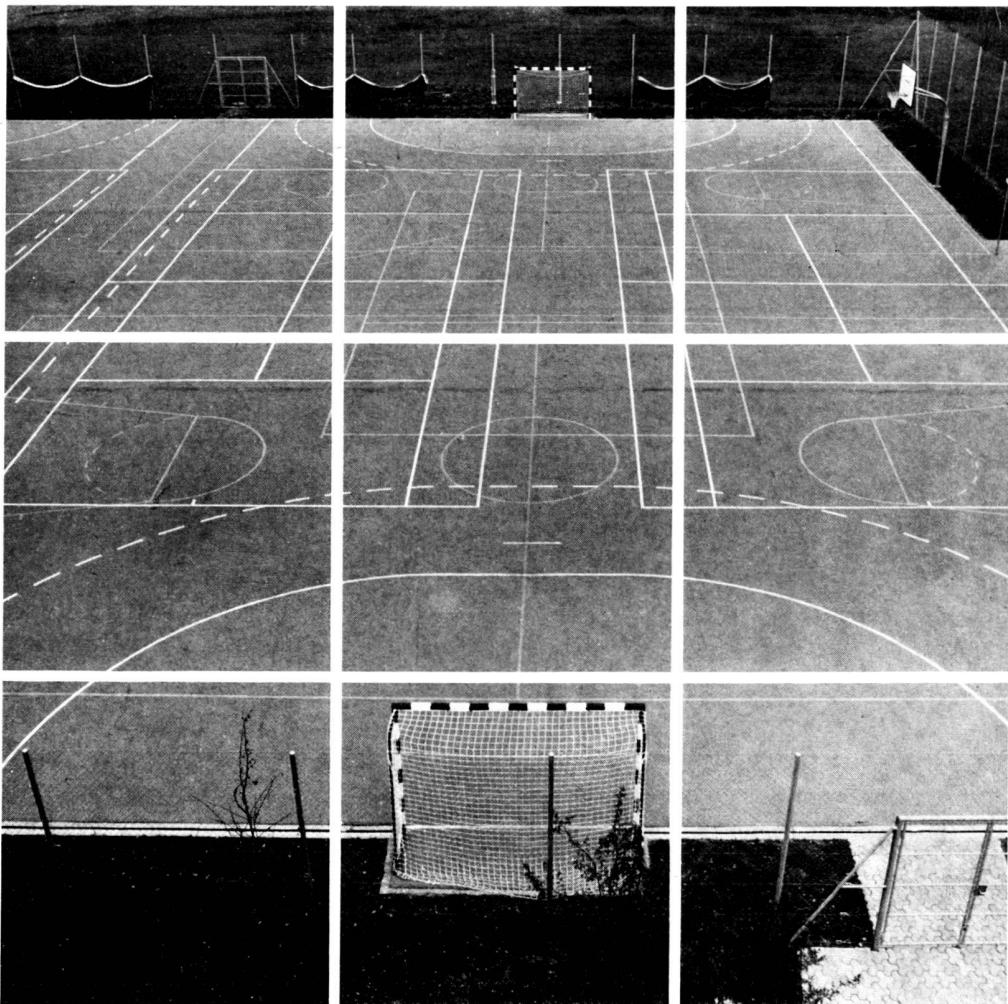
Führender Betrieb mit 40 Hektar Baumschulen für Forstpflanzen — Wildgehölze —  
Heckenpflanzen — Wildrosen — Weiden

# RUB TAN

**RUB TAN - Allwetter-Sportbeläge bestehen aus einer RUB KOR - Dämpfungs-schicht und einer Polyure-than-Verschleisssschicht. Es ist die ideale Belags-kombination für Leichtath-letikanlagen, Spiel-, Turn- und Tennisplätze und Mehrzweck-Sporthallen.**

**RUB TAN** - ist sehnens- und muskelschonend (verzögter Rückprall), umweltfreundlich, pflegeleicht, trittschallhemmend, nassrutschsicher, verschleissfest, wetterresistent, farbbeständig.

**Auskunft und Beratung  
Walo Bertschinger AG  
Limmatstrasse 73, 8023 Zürich  
Abt. Sportplatzbeläge  
Telefon 01 44 66 60**



# Kern GK0-A

## das automatische Baunivellier, das denkt

Einmal denkt es daran, die Ziellinie stets horizontal zu halten. Das tun andere Nivelliere auch. Außerdem aber merkt es, wenn es einmal die Ziellinie nicht horizontalieren kann. Das merken andere Nivelliere nicht.

Das GK 0-A lässt dann im Fernrohrgesichtsfeld eine rote Warnblende erscheinen. Sie bedeutet: «Halt! Vor dem Weiternivellieren das Instrument nachhorizontalieren!» So denkt das GK 0-A. Damit Sie nicht daran denken müssen.



### Coupon

Senden Sie mir bitte Ihren  
Prospekt über das GK 0-A

Name \_\_\_\_\_

Beruf \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_



**Kern & Co. AG**  
**Werke für Präzisionsmechanik und Optik**  
**5001 Aarau**